

Pioneer

Руководство Пользователя



Утюг дорожный
SI1000/SI1001/SI1008/SI1009/SI1010

Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **PIONEER**. Мы рады предложить Вам изделия, разработанные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации внимательно изучите настоящее Руководство. Оно содержит важные указания по безопасной эксплуатации утюга и по уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности Руководства и используйте его в качестве справочного материала при дальнейшей эксплуатации прибора.

СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|---|----|
| МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ..... | 4 |
| УСТРОЙСТВО УТЮГА..... | 6 |
| ЭКСПЛУАТАЦИЯ..... | 6 |
| ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ | 9 |
| ЧИСТКА И УХОД..... | 9 |
| БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ..... | 10 |
| ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ..... | 10 |
| ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ..... | 11 |
| СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ..... | 11 |

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Утюг разработан исключительно для бытового применения внутри помещений и должен быть использован строго по назначению. Прибор не предназначен для использования вне помещений. Утюг не предназначен для промышленного и коммерческого применения.

Перед началом эксплуатации полностью прочитайте данный раздел и следуйте всем инструкциям во время эксплуатации утюга.

- Убедитесь в том, что напряжение, указанное на маркировке утюга, соответствует напряжению электросети. Убедитесь, что переключатель напряжения питания на корпусе утюга установлен в положение, соответствующее напряжению электросети.
- Чтобы избежать перегрузки цепи питания, не подключайте утюг к электросети одновременно с приборами большой мощности.
- Не рекомендуется при подключении утюга к электросети использовать удлинитель. Если же такая необходимость все же существует, используйте удлинители, рассчитанные на 10 А.
- Перед включением утюга в сеть, а также отключением от сети переведите регулятор температур в положение MIN.
- Во время эксплуатации утюга будьте внимательны во избежание ожога паром или горячей водой.
- Не оставляйте включенный утюг без присмотра.
- Следите, чтобы шнур питания не соприкасался с горячими поверхностями и острыми предметами.
- Храните утюг в недоступном для детей месте. Не позволяйте детям играть с утюгом.



Будьте осторожны во время глажения. Температура подошвы утюга очень высока, что может стать причиной ожога при случайном прикосновении к ней.

- Всегда держитесь за ручку утюга.
- Бережно обращайтесь с подошвой утюга, не проводите ей по металлическим предметам, молниям, пуговицам и т.п.



Горячий пар может выходить из подошвы утюга в самый неожиданный момент. Соблюдайте осторожность при переводе утюга из горизонтального положения в вертикальное.



В режиме отпаривания не шатайте утюг, в противном случае из подошвы может начать вытекать вода.

- Если водопроводная вода жесткая, рекомендуется заливать в утюг дистиллированную воду. Запрещается добавлять в воду какие-либо добавки (ароматизаторы, средства от накипи и др.). Перед тем как залить воду, отключайте утюг от сети электропитания.



Ставьте утюг только на устойчивую поверхность.

- Запрещается вынимать вилку из розетки электросети, дергая за сетевой шнур или за сам утюг, при отключении от электросети беритесь за вилку.
- Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью (например, в ванной), в непосредственной близости от душа, ванны, умывальника, других емкостей с водой или источников влаги, или работать с прибором мокрыми руками.
- Не используйте прибор на улице.
- Запрещается опускать утюг, шнур и вилку в воду или какую-либо другую жидкость.
- Запрещается прикасаться к работающему утюгу или шнуру питания мокрыми руками.
- Перед тем, как убрать утюг на хранение, слейте воду из резервуара и дайте ему остыть.
- **Обязательно отключайте утюг от электросети:**
 - перед наполнением и очисткой резервуара;
 - если оставили утюг без присмотра (даже на короткое время);
 - сразу же по окончании использования.

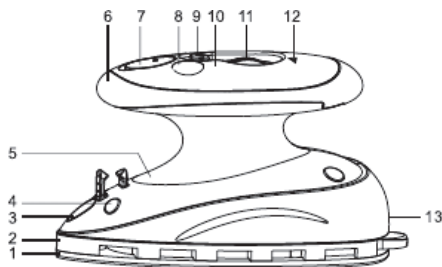
- **Утюг не следует включать в электросеть:**

- при повреждении шнура;
- при видимых повреждениях утюга;
- если вода вытекает из утюга;
- если утюг упал.
- Во всех перечисленных случаях обратитесь в сервисный центр для устранения неисправности.
- Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или пытаться чинить прибор самостоятельно.
- Производить ремонт электрического устройства могут только специалисты авторизованного сервисного центра. Неквалифицированный ремонт может стать причиной несчастного случая или травмы пользователя, кроме того, он ведет к отмене гарантийного обслуживания.
- Утюг следует использовать согласно данной инструкции только для бытового применения.
- Утюг не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

ВНИМАНИЕ:

Максимальное время непрерывной работы утюга составляет один час.

УСТРОЙСТВО УТЮГА



1. Подошва
2. Нижняя часть корпуса
3. Индикатор нагрева
4. Заглушка винта
5. Верхняя часть корпуса
6. Резиновая накладка на ручке
7. Крышка резервуара для воды
8. Резервуар для воды
9. Кнопка включения/выключения подачи пара
10. Верхняя часть корпуса — ручка утюга
11. Регулятор температуры
12. Указатель установленной температуры
13. Переключатель напряжения питания

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Убедитесь, что переключатель напряжения питания на корпусе утюга установлен в положение, соответствующее напряжению электросети.

Подготовка к использованию

Аккуратно снимите защитную пленку с подошвы утюга.

Перед глажением для проверки подошвы утюга на отсутствие загрязнений попробуйте прогладить кусок ненужной ткани.

ПРИМЕЧАНИЕ:

При первом включении возможно появление необычного запаха из-за того, что смазочные материалы испаряются с отдельных внутренних компонентов утюга. Это не является неисправностью и быстро пройдет.


Установка температуры глажения

Утюг позволяет установить температуру в зависимости от типа ткани. Выбор температурного режима осуществляется с помощью регулятора температуры на корпусе утюга.

Соблюдайте указания на этикетке изделия, которое вы собираетесь гладить. Если этикетка на изделии отсутствует, регулятором температуры установите температуру в зависимости от типа ткани. Указатель в виде треугольника должен указывать на нужный температурный режим.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Если вы гладите вещи из тканей, неустойчивых к высоким температурам, накрывайте их сверху куском другой материи. В противном случае вещи могут пригореть.

| Материал ткани | Температурный режим | Отметки на одежде | Предпочтительный способ глажения |
|--------------------------------------|---------------------|---|---|
| Шелк, синтетические ткани | ● |  | Сухое глажение с изнанки. Допустимо отпаривание, если сверху накрыть другой тканью и использовать режим максимальной температуры нагрева. |
| Синтетические ткани, шерсть, вискоза | ●● |  | Сухое глажение с изнанки. |
| Хлопок, лен | ●●● |  | В зависимости от толщины вещи и степени помятости возможно отпаривание. Некоторые темные ткани следует гладить с изнанки. |

ПРИМЕЧАНИЯ:

Перед началом глажения отсортируйте вещи по типу ткани. Начинайте глажение с тех вещей, которые требуют наиболее низкой температуры, и постепенно переходите к вещам, требующим более высокой температуры. Так, вы будете постепенно увеличивать температуру нагрева подошвы утюга, и вам не придется ждать, пока она остынет, если бы вам пришлось гладить деликатные ткани после, например, хлопка.

Если ткань состоит из нескольких компонентов, например полиэстера и хлопка, рекомендуется устанавливать меньшую температуру, т.е. в данном случае — для полиэстера.

Заливка воды

Рекомендуется использовать отфильтрованную или дистиллированную воду.

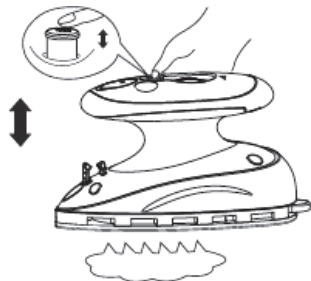
1. Заливку воды следует проводить, когда утюг отключен от электросети.



2. Откройте крышку резервуара для воды и залейте в него воду до максимальной отметки на резервуаре для воды.
3. Закройте крышку резервуара.

Глажение

1. Если вы планируете глажение с паром, предварительно залейте воду в резервуар для воды.
2. Переведите регулятор температуры в положение MIN. Поставьте утюг в вертикальное положение на ровную и устойчивую поверхность. Затем подключите вилку шнура питания к электрической розетке.
3. Установите температурный режим, соответствующий типу ткани, из которой собирается изделие, которое вы собираетесь гладить. Если вы не знаете точно, из какого материала сделана вещь, попробуйте гладить сначала на небольшом участке. Для глажения с паром устанавливайте максимальную температуру ***MAX (если температура будет ниже, вода будет просачиваться через подошву).



4. Чтобы включить подачу пара, отожмите кнопку подачи пара. Если кнопка нажата (утоплена), то подача пара выключена.
5. Во время глажения регулятор нагрева будет периодически включаться и выключаться, это означает, что утюг поддерживает установленную температуру.



В режиме отпаривания не шайте утюг, в противном случае из подошвы может начать вытекать вода.

6. Если подача пара прекратилась, это означает, что в резервуаре закончилась вода. Если вы хотите продолжить глажение с подачей пара, отключите утюг от электросети, снова наполните резервуар водой и затем подключите утюг к электросети. После этого можете продолжать работу.
7. По окончании глажения переведите регулятор температуры в положение MIN, а затем отключите утюг от электросети.



8. Откройте крышку резервуара для воды и слейте всю воду из резервуара. После снова подключите утюг к электросети на три минуты и установите максимальную температуру. Это необходимо сделать, чтобы оставшаяся в резервуаре вода испарилась. Затем переведите регулятор температуры в положение MIN, отключите утюг от электросети и дайте ему остыть.
9. Не убирайте отглаженную одежду сразу в шкаф. Повесьте ее и подождите, пока она остынет.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

При возникновении неполадки воспользуйтесь нижеприведенной таблицей, где указано, на что следует обратить особое внимание при том или ином типе неисправности.

| Неисправность | Причины | Способы устранения |
|--|---|--|
| Утюг подключен к электросети, но подошва не нагревается. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Розетка неисправна. 2. Нагрев отключен регулятором температуры. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Убедитесь, что розетка исправна. 2. Установите температуру нагрева регулятором температуры. |
| Не образуется пар. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Выключена подача пара. 2. Нет или мало воды в резервуаре. 3. Установлена низкая температура нагрева. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Включите подачу пара кнопкой подачи пара. 2. Отключите утюг от электросети и залейте воду в резервуар. 3. При низкой температуре глажения подача пара невозможна. Чтобы утюг начал подачу пара, регулятором температуры установите максимальную температуру. |
| Из подошвы вытекает вода. | Установлена низкая температура нагрева. | При низкой температуре глажения подача пара невозможна. Если в резервуар залита вода, она может просачиваться через отверстия подошвы. Чтобы утюг начал подачу пара, регулятором температуры установите максимальную температуру. Чтобы продолжить глажение при низкой температуре нагрева, отключите утюг от электросети и слейте воду. |
| | Утюг шатается. | Во время глажения с паром не шатайте утюг. |

ЧИСТКА И УХОД

Перед чисткой утюга обязательно выключите его, отсоедините шнур от сетевой розетки и подождите, пока утюг остынет.

Протрите корпус утюга слегка влажной тканью, затем вытрите насухо.

Минеральные отложения с подошвы утюга рекомендуется вытирать мягкой тканью, смоченной в растворе уксуса с водой.

Запрещается использовать абразивные средства или металлические предметы для очистки подошвы.

Храните утюг в вертикальном положении, предварительно полностью слив воду из резервуара и дав прибору остыть, это позволит продлить срок его службы. Для удобного хранения можно намотать шнур на узкое место корпуса между корпусом утюга и ручкой.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания:
100–127 В/220–240 В

Частота тока: 50 Гц

Номинальная мощность:
260–420 Вт/340–410 Вт

Температура нагрева: 65–230°C

Объем резервуара для воды: 40 мл

Мощность паротдачи до 20г/мин

Площадь подошвы: 50 кв. см

Габаритные размеры: 135*76*79 мм

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте pioneer-bt.ru.



Изготовитель: ПИОНИР ХАЙ ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД. Адрес: Офис Б 21/Ф Квонг Фат Хонг здание 1, Рамсей ст, Шеунг Ван, Гонконг.

Сделано в Китае.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России:
ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 66, оф. 203.

* Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия — 3 года.

Гарантийный срок — 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Благодарим вас за приобретение продукции **PIONEER**. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае если ваше изделие марки **PIONEER** будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее — АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте pioneer-bt.ru.



pioneer-bt.ru

Pioneer